



**UNIONE ITALIANA**  
Talijanska unija - Italijanska Unija  
Via – Ulica – Uljarska 1/IV  
51000 FIUME – RIJEKA - REKA  
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876  
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr  
www.unione-italiana.hr  
ID Skype: unione.italiana.fiume  
**GIUNTA ESECUTIVA**

Sig. Amm. 013-04/2015-15/2  
N° Pr. 2170-67-02-15-8

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 4, 19 e 26 del *“Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana”*, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua VIII Sessione ordinaria, tenutasi a Gallesano, il 6 febbraio 2015, dopo aver preso in esame la situazione finanziaria dell'UI e delle Comunità degli Italiani, sulla base delle richieste trasmesse all'Università Popolare di Trieste non ancora saldate, in data 2 febbraio 2015, per complessivi 203.513,32 €, per le attività svolte nel 2014 e 2015, su Proposta del Presidente, ha approvato la seguente:

### **CONCLUSIONE**

**6 febbraio 2015, N° 73,**

***“Anticipo del Fondo di Promozione per le CI per il 2014, delle Borse studio, del Festival dell'Istrogeneto, di altre attività istituzionali e copertura delle spese di gestione dell'Unione Italiana”***

1. Si prende atto che, in data 2 febbraio 2015, le richieste trasmesse all'Università Popolare di Trieste e non ancora saldate ammontano a complessivi 203.513,32 €, per le attività svolte nel 2014, di cui € 51.188,89 afferenti al *“Fondo promozione per le attività istituzionali delle CI”* e al *“Fondo di riserva”*, € 42.590,67 per le borse studio e € 37.007,12 per le spese di gestione e funzionali dell'Unione Italiana. I mezzi per le attività in oggetto sono stati regolarmente pianificati nel Piano finanziario dell'UI per il 2014 e nel Piano finanziario dell'UI per il 2015, Cap.i 4545 e 4544 del MAE e Contributo del FVG.
2. Si constata che i mezzi fino ad ora anticipati dall'UI sono stati poi sempre saldati dall'UPT all'UI e quindi immediatamente reintegrati sul capitolo di cui alle spese di gestione delle Convenzioni MAE-UI.
3. Nell'intento di continuare a rispondere alle necessità finanziarie delle CI, degli studenti e delle Istituzioni della CNI, si stabilisce di prelevare nuovamente, a titolo di anticipo, dai mezzi sul c/c dell'UI derivanti dalle spese di gestione di cui alle Convenzioni MAE-UI, l'importo di complessivi € 130.786,68 per saldare parte le richieste di cui al punto 1 del presente Atto relative al *“Fondo promozione per le attività istituzionali delle CI”* e al *“Fondo di riserva”*, alle borse studio e alle spese di gestione e funzionali dell'Unione Italiana, nonché 25.000,00 € quale anticipo in favore del Festival dell'Istrogeneto.
4. Non appena l'UPT, rispettivamente il MAE, ovvero la Regione Veneto, erogheranno tali mezzi all'UI questi saranno finalizzati a ripristinare i mezzi dell'UI anticipati con la presente Conclusione.
5. Inoltre, considerato l'iter di erogazione dei mezzi finanziari da parte del MAE e l'incessante necessità di sostenere nella maniera più ampia possibile l'indisturbata attività

dei Beneficiari che si trovano in serie difficoltà data la mancanza di fondi, si autorizza il Presidente della Giunta Esecutiva ad anticipare i mezzi necessari per la copertura delle spese correnti più urgenti e non più rinviabili per le attività prioritarie pianificate e inserite nel “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2015*”, Cap. 4545 e Cap. 4544 del MAE e Contributo del FVG, attingendo dai mezzi sul c/c dell’UI a titolo di spese di gestione forfetarie di cui alle Convenzioni MAE-UI, fino ad un massimo di 200.000,00 €.

6. L’attuazione immediata della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi UI.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione, sarà inviata agli interessati e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana [www.unione-italiana.eu](http://www.unione-italiana.eu).

Il Presidente  
Maurizio Tremul

Gallesano, 6 febbraio 2015

Recapitare:

- Alle CI coinvolte e agli altri soggetti beneficiari.
- Ai membri della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana.
- Al Presidente dell’Unione Italiana, On. Furio Radin.
- Al Presidente dell’Assemblea dell’Unione Italiana, Sig. Roberto Palisca.
- Al Vicepresidente dell’Assemblea dell’Unione Italiana, Sig. Paolo Demarin.
- Al Segretario Generale dell’Ufficio dell’Assemblea e della Giunta Esecutiva, Dott.ssa Christiana Babić.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell’UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Segretario della GE, Sig. Marin Corva.
- All’Ufficio dell’Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.

## MOTIVAZIONE

In data 2 febbraio 2015, le richieste trasmesse all'Università Popolare di Trieste e non ancora saldate ammontano a complessivi 203.513,32 €, per le attività svolte nel 2014, di cui € 51.188,89 afferenti al "*Fondo promozione per le attività istituzionali delle CP*" e al "*Fondo di riserva*" (Fondo di promozione per le CI di Veglia, Pirano, Montona, Sterna, Castelvevenero, Matterada, Salvore, Torre, Spalato e Mompaderno; affitti di Abbazia e Fiume), € 42.590,67 per le borse studio e € 37.007,12 per le spese di gestione e funzionali dell'Unione Italiana. I mezzi per le attività in oggetto sono stati regolarmente pianificati nel Piano finanziario dell'UI per il 2014 e nel Piano finanziario dell'UI per il 2015, Cap.i 4545 e 4544 del MAE e Contributo del FVG.

Visto che in data 31 gennaio 2015 i mezzi depositati sul c/c dell'UI derivanti dalle spese di gestione di cui alle Convenzioni MAE-UI erano pari a € 502.852,22, di cui € 232.000,00 (SEI Buie, Simple, Asilo "Pinocchio" di Zara, CI Fiume, EDIT, Festival dell'Istrogeneto, fatture UPT), anticipati per iniziative programmate dall'UI, ossia disponibili € 270.852,22, si delibera come nel presente Atto.

**RICHIESTE UPT NON PAGATE ALLA DATA DEL 2 febbraio 2015**

<b>N.</b>	<b>Data</b>	<b>Importo Euro</b>	<b>Descrizione</b>
307	27 ottobre 2014	2.000,00	Settore Fin. e Bilancio - contributi straordinari a G.Stancich e D.Belci - Conclus. 18 e 23/2014- <b>Stancich pagato</b>
310	3 novembre 2014	1.000,00	Settore Finaz.e Bilancio - acquisto e-book in lingua italiana - Conclus.4/2014
337	8 dicembre 2014	3.506,54	Settore Scuola - spese trasporto, inden.e organizzazione per le Gare di italiano,I colori dell'autunno e La valigetta dell'infanzia
345	12 dicembre 2014	3.411,67	L 19/91 e successive estensdioni - spese per la neoristrittura della CI Visinada
346	12 dicembre 2014	559,44	Spese funzionali - FV di M.Tremul e B.Raspor - <b>pagato</b>
347	15 dicembre 2014	1.230,69	Settore Scuola - indennizzi insegnanti per l'uscita a Zagabria alle Mostre Guercino e Kounellis- SMSI Rovigno
348	15 dicembre 2014	1.924,02	Settore Scuola - spese trasporto per la visita al Portaerei Cavour a Ragusa
350	15 dicembre 2014	1.000,00	Settore Finanz. e bilancio - copertura spese (fattura) per il recital di Bosazzi "Fra poesia e musica"
351	16 dicembre 2014	93,93	Spese Assemblea UI - computo del membro dell'Assemblea A.Lakoseljac - <b>pagato</b>
353	19 dicembre 2014	1.000,00	Settore Finanze e Bilancio- serata musicale (fattura) per la XXVI Festa del vin CI Pirano
354	19 dicembre 2014	30.475,34	Borsisti A.A.2014/2015 periodo 10-12/2014
355	22 dicembre 2014	900,20	Setore CI - spesa affitto peer la CI di Abbazia - 10-12/2014
357	22 dicembre 2014	1.923,60	Settore EI - spese MOF 2013 -per l'asilo Rin Tin Tin di Pola progetto L'arte moderna alla scuola d'inf.
358	22 dicembre 2014	43,05	Settore Scuola - fogli viaggio delle educatrici al seminario a Pola

359	22 dicembre 2014	259,75	Settore Scuola - spese trasporto e indennizzi per i Colori dell'autunno e le Gare di lingua italiana
360	22 dicembre 2014	1.477,50	Settore EI - spese per l'organizzazione del VII Incontro degli operatori scolastici in pensione a Dignano
363	23 dicembre 2014	363,45	Settore EI - indennizzo per gli accompagnatori alle mostre a Zagabria il 4 dicembre 2014
364	23 dicembre 2014	2.500,00	Spese stampa (fattura) del volume "Le confraternite istriane. Una sintesi" per la Società di studi storici e .....
366	31 dicembre 2014	72,20	Settore Scuola - indennizzi e spese viaggio per le Gare di lingua italiana e Seminari di coord. SE Pola
367	7 gennaio 2015	353,75	Spese Gestione UI Fiume per 12/2014 - <b>pagato</b>
368	12 gennaio 2015	964,17	Settore EI - spese trasporto per l'incontro degli operatori scolastici in pensione a Dignano
369	12 gennaio 2015	1.800,00	Settore EI - trasporto studenti La scuola incontra - conclus. 560 del 28 marzo 2014
370	13 gennaio 2015	2,05	Settore Sportivo - rendiconto Calcetto e Gare di tennis da tavolo - <b>pagato</b>
2	19 gennaio 2015	1.831,13	Settore CI - spese affitto per la CI di Fiume per 12/2014
3	20 gennaio 2015	10.946,15	Borsisti AA 2014/2015 - borse studio per gennaio 2015
4	20 gennaio 2015	1.169,18	Borsisti AA 2014/2015 - nuovi studenti borse studio per 10-12/2014
5	23 gennaio 2015	138,96	Settore Sportivo - rendiconto Gare di tennis da tavolo a Dignano
6	23 gennaio 2015	2.941,00	Settore "Attività sociali e religiose" - computi dei dirigenti del Coro Fedeli Fiumani
7	26 gennaio 2015	1.231,42	Settore "Attività sociali e religiose" - rendiconto spese del Coro dei Fedeli Fiumani - anticipo non pagato
8	26 gennaio 2015	1.100,00	Settore EI - premiazione dei vincitori della Gara di lingua italiana

9	27 gennaio 2015	27.119,41	Settore TAS - computi dei docenti di musica classica - periodo 9-12/2014
<b>Totale richieste</b>		<b>103.338,60</b>	

**ANTICIPI RICHIESTI ALL'UPT E NON PAGATI ALLA DATA DEL 2 febbraio 2015**

Ant.	16 gennaio 2014	1.980,00	Societa' di studi storici Pirano - anticipo per la stampa del volume L'Unita' d'Italia e l'Adriatico orientale - sollecito del 23.12.2014
Ant.	12 febbraio 2014	2.000,00	Settore CI - acquisto nuovi strumenti alla CI di Buie per la banda d'ottoni - Conclusione 530
Ant..	7 agosto 2014	1.000,00	Settore Finanze e Bilancio - Conclusioni varie n. 6 /2014 - CI Zagabria
Ant.	9 settembre 2014	1.000,00	Settore Fin. e Bilancio - anticipo per le Conclus. 13 (Rin Tin Tin Pola)
Ant.	19 settembre 2014	2.000,00	Settore Finanze e Bilancio - anticipi per le Conclusioni 16 e 17/2014 - CI Villanova <b>(Conclus.17/2014 V. Turčinović-pagato)</b>
Ant.	27 ottobre 2014	4.842,90	Settore Finanze e Bilancio - contributi straordinari Conclus. 19 (Museo Fiume) - <b>pagato</b> , 20 (CI Buie), 21 (Apoteka Dignano), 24 (CI Spalato), 25 (CI Valle) e 26/2014 (Rival Fiume)
Ant.	2 dicembre 2014	20.143,22	Settore CI - Fondo prom.2014 - CI Veglia, Pirano, Montona (II tranche) e CI Sterna e Castelvenere (I tranche) - <b>Pagato MAE</b>
Ant.	17 dicembre 2014	894,26	Settore Inform.ed Editoria - contributi finanz. per le Conclus. n. 1 e 2/2014 computer per Radio Fiume e Pola
Ant.	8 gennaio 2015	36.000,00	Spese funzionali dell U.I. per gennaio 2015
Ant.	16 gennaio 2015	18.151,10	Settore CI - Fondo promozione 2014 per le CI di Matterada, Salvore, Torre e Mompaderno
Ant.	26 gennaio 2015	2.000,00	Anticipo per la CI di Capodistria - per l'organizzazione del concerto spirituale e della conferenza tematica
Ant.	27 gennaio 2015	7.953,84	Settore CI - Fondo prom.2014 - CI Grisignana e CI S.Domenica (II tranche)

Ant.	28 gennaio 2015	2.209,40	Settore CI - Fondo prom. 2014 CI Spalato (II tranche)
<b>Totale ric. anticipi</b>		<b>100.174,72</b>	
<b>Totale complessivo</b>		<b>203.513,32</b>	

**NOTA:** da restituire all' MAE € 20.143,22 quando l'UPT paga, in base alla Conclusione della G.E.n.559 del 28.03.2014